

**Protokół Nr LXXIV/2013**

obrad LXXIV sesji Rady Miasta Krakowa  
w dniu 22 maja 2013.

/od godz. 10.45 do godz. do godz.14.45 /  
Kraków, Pl. Wszystkich Świętych 3-4,

Sala Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego.

Obrady sesji Rady Miasta Krakowa VI kadencji (2010-2014) otworzył o godz. 10.00 Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło 39 Radnych (zgodnie z listą obecności).

Przewodniczący obrad odczytał informacje międzysesyjne.

Radni Miasta Krakowa minutą ciszy uczcili pamięć:

- ✓ Jana Kowalówkę - Radnego Miasta Krakowa w latach 2002 – 2006, odznaczonego przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Lecha Kaczyńskiego Złotym Krzyżem Kawalerskim Za Zasługi w Działalności na Rzecz Społeczności Lokalnej.
- ✓ Marka Jackowskiego, - legendę polskiego rocka, gitarzystę, kompozytora, współpracownika między innymi Zespołów Anawa, Osjan, autora repertuaru legendarnej nowofalowej grupy Maanam, muzyki filmowej, płyt solowych.

1. Otwarcie sesji.

W sprawie porządku obrad głos zabrali następujący Radni: M. Patena, B. Kośmider oraz Sekretarz MK P. Stańczyk.

Na zgłoszony wniosek Rada zdecydowała **zdać z porządku obrad** sesji projekt uchwały:

- wg druku nr 723 – 35-"za", 0-"przeciw", 0-"wstrzm. się",  
oraz

**wprowadzić do porządku obrad** sesji projekty uchwał:

- wg druku nr 1268 – 34-"za", 0-"przeciw", 0-"wstrzm. się",  
- wg druku nr 1271 – 31-"za", 0-"przeciw", 0-"wstrzm. się".

W trybie **art. 20 ust. 5** do porządku obrad sesji został włączony projekt uchwały Prezydenta Miasta Krakowa:

- **wg druku Nr 1264**, zmiany w budżecie Miasta na rok 2013 /dot. zadań priorytetowych dzielnic/.

- **wg druku Nr 1265**, zmiany w budżecie Miasta /dot. zwiększenia w planie dochodów i wydatków w stosownych działach/.

- **wg druku Nr 1266**, zmiany w budżecie /dot. zmian w planie dochodów i wydatków w dziale 926 oraz w kolejnych działach/.

- **wg druku Nr 1267**; Zmiana uchwały Rady Miasta z dnia 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta z późniejszymi zmianami.

**Porządek obrad LXXIV sesji obejmował:**

1. Otwarcie sesji, przedstawienie porządku obrad, ewentualne zmiany.

2. Interpelacje Radnych.

3. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.
4. Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Liban” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1259/**.
5. Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Ugorek – Wschód” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1260/**.
6. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801, 854 i 926 – zadania priorytetowe dzielnic) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1249/**.
7. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach: 710, 750, 801, 851, 852, 854, 921 i 926) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1251/**.
8. Wyrażenie zgody na oddanie w użytkowanie wieczyste na 99 lat niezabudowanej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, położonej w Krakowie przy ul. Ks. Jerzego Popiełuszki, w drodze przetargu ustnego nieograniczonego /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1236/**.
9. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkiem mieszkalno – usługowym położonym przy Placu Bohaterów Getta Nr 16 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1238/**.
10. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkiem mieszkalnym, położonym przy ul. Kaczeńcowej nr 9 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1239/**.
11. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkiem mieszkalnym, położonym przy ul. Korepty Nr 11 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1240/**.
12. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkami użytkowymi po byłym motelu Krak, położonej w Krakowie przy ul. Radzikowskiego nr 99 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1241/**.
13. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego nr 44 położonego w budynku nr 31 na os. Teatralnym w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1242/**.
14. Wyrażenie zgody na udzielenie bonifikaty przy sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz najemcy lokalu użytkowego oznaczonego symbolem U001 usytuowanego w budynku nr 31 położonym przy ul. Karmelickiej w Krakowie stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1243/**.
15. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, położonej w Krakowie przy ul. Brożka /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1253/**.
16. Zmiana uchwały Nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1267/**.

17. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia w planie dochodów i wydatków w działach: 600, 801, 854 i 900) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1265/**.
18. Udzielenie dotacji miejskim instytucjom kultury na realizację zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1248/**.
19. Zmiana uchwały Nr CVI/1073/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 kwietnia 2006 r. w sprawie zasad ponoszenia odpłatności za świadczenia w postaci posiłków (z późn. zm). /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1255/**.
20. Skarga na Prezydenta Miasta Krakowa /projekt Komisji Rewizyjnej – **druk nr 1244/**.
21. Skarga na Prezydenta Miasta Krakowa /projekt Komisji Rewizyjnej – **druk nr 1245/**.
22. Przystąpienie Gminy Miejskiej Kraków do Gmin Uzdrawiskowych RP /projekt Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrawiskowa – **druk nr 1246/**.
23. Skład Komisji Nagród Miasta Krakowa /projekt Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa – **druk nr 1247/**.
24. Wyrażenie zgody 3 Regionalnej Bazy Logistycznej z siedzibą w Krakowie, ul. Montelupich 3, na nieodpłatne umieszczenie herbu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa na odznace pamiątkowej 3 Regionalnej Bazy Logistycznej, w tym na dokumentach związanych z odznaką /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1256/**.
25. Wyrażenie zgody Polskiemu Towarzystwu Kryminalistycznemu z siedzibą w Warszawie, ul. Zgoda 11/300, na nieodpłatne umieszczenie herbu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa na medalu okolicznościowym oraz materiałach informacyjnych związanych z obchodami jubileuszu 40-lecia działalności Towarzystwa (plakaty, banery, program konferencji) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1257/**.
26. Objęcie przez Radę Miasta Krakowa honorowego patronatu nad jubileuszem 20-lecia działalności Stowarzyszenia Wychowanków Szkół Zakonu Pijarów im. ks. Stanisława Konarskiego /projekt Komisji Głównej – **druk nr 1268/**.
27. Nazwy ulic /projekt Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa – **druk nr 1271/**.
28. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801, 854, 900, 921 i 926 – zadania priorytetowe dzielnic) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1264/**.
29. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia w planie dochodów i wydatków w dziale 926 oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 801, 854 i 900) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1266/**.
30. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, położonej w Krakowie przy ul. Monte Cassino /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 1258/**.
31. Oświadczenia, komunikaty.
32. Zamknięcie sesji.

## **Ad. 2.**

Interpelacje zgłosili następujący Radni: J. Pilch, M. Gilarski, T. Maliszewska, R. Komarewicz

Interpelacje do protokołu złożyli następujący Radni: S. Rachwał, A. Kalita.

**Interpelacje złożone do protokołu zostały zgodnie z kompetencjami przekazane do Referatu Interpelacji i Realizacji uchwał Rady Miasta Krakowa w Wydziale Organizacji i Nadzoru UMK.**

**Ad. 3.**

Odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych udzielił w imieniu Prezydenta Miasta Krakowa Sekretarz MK P. Stańczyk.

**Ad. 4.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1259** - Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Liban” – w imieniu projektodawcy referowała Z-ca Prezydenta MK E. Koterba.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1259 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.05.2013 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 29.05.2013 r. do godz. 15.00

**Ad. 5.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1260** - Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Ugorek – Wschód” – w imieniu projektodawcy Z-ca Prezydenta MK E. Koterba.

Głos zabrali następujący radni: D. Jaśkowiec/x 3/, M. Patena, S. Rachwał/x 2/, P. Ścigalski, W. Pietrus, J. Sonik, G. Stawowy, mieszkańcy Krakowa oraz Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1260 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 07.06.2013 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 10.06.2013 r. do godz. 15.00

**Ad. 6.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1249** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Rada w głosowaniu: 28-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1081/13** w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801, 854 i 926 – zadania priorytetowe dzielnic).

**Ad. 7.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1251** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Rada w głosowaniu: 33-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1082/13** w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach: 710, 750, 801, 851, 852, 854, 921 i 926).

**Ad. 8.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1236** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Głos zabrała Radna A. Mroczek.

Rada w głosowaniu: 35-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ",1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - **podjęła** wraz z poprawką Radnej A. Mroczek

uchwałę **Nr LXXIV/1083/13** w sprawie wyrażenia zgody na oddanie w użytkowanie wieczyste na 99 lat niezabudowanej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, położonej w Krakowie przy ul. Ks. Jerzego Popiełuszki, w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

**Ad. 9.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1238** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 34-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1084/13** w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkiem mieszkalno – usługowym położonym przy Placu Bohaterów Getta Nr 16.

**Ad. 10.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1239** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 35-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1085/13** w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkiem mieszkalnym, położonym przy ul. Kaczeńcowej nr 9.

**Ad. 11.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1240** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 36-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1086/13** w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkiem mieszkalnym, położonym przy ul. Korepty Nr 11.

**Ad. 12.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1241** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.



Rada w głosowaniu: 22-"za", 3-"przeciw", 10- wstrzm. się " - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1087/13** w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkami użytkowymi po byłym motelu Krak, położonej w Krakowie przy ul. Radzikowskiego nr 99.

Jeden z Radnych stwierdził, że głosował inaczej niż zostało wyświetlone na ekranie.. Przewodniczący obrad uznał, że nie ma to większego znaczenia, ale zostanie to ujęte w protokole.

#### **Ad. 13.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1242** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 29-"za", 1-"przeciw", 1- wstrzm. się " - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1088/13** w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego nr 44 położonego w budynku nr 31 na os. Teatralnym w Krakowie.

#### **Ad. 14.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1243** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 34-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 2 osoby nie brały udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1089/13** w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty przy sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz najemcy lokalu użytkowego oznaczonego symbolem U001 usytuowanego w budynku nr 31 położonym przy ul. Karmelickiej w Krakowie stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków.

#### **Ad. 15.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1253** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 30-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1090/13** w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, położonej w Krakowie przy ul. Brożka.

#### **Ad. 16.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1267** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Biura Skarbnika MK A. Kwaśniak.

Głos zabrał Radny D. Jaśkowiec.

Rada –przyjmując wniosek o wprowadzenie projektu uchwały do II czytania: 25-"za", 6- "przeciw", 3- "wstrzm. się",

Rada w głosowaniu: 24-"za", 0-"przeciw", 9- wstrzm. się ", 2 osoby nie brały udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1100/13** w sprawie zmiany uchwały Nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.).

**Ad. 17.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1265** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Rada w głosowaniu: 28-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 2 osoby nie brały udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1091/13** w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia w planie dochodów i wydatków w działach: 600, 801, 854 i 900).

**Ad. 18.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1248** - w imieniu projektodawcy referował Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego S. Dziedzic.

Rada w głosowaniu: 31-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1092/13** w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury na realizację zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe.

**Ad. 19.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1255** - w imieniu projektodawcy referował Z-ca Dyrektora MOPS J. Kowalczyk.

Głos zabrała Radna T. Maliszewska.

Rada w głosowaniu: 32-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1093/13** w sprawie zmiany uchwały Nr CVI/1073/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 kwietnia 2006 r. w sprawie zasad ponoszenia odpłatności za świadczenia w postaci posiłków (z późn. zm).

**Ad. 20.**

Projekt Komisji Rewizyjnej - **druk nr 1244** - w imieniu projektodawców referował Radny A. Migdał.

Głos zabrali następujący Radni: S. Zięba, M. Bassara/X 2/, S. Rachwał, B. Kośmider oraz Sekretarz MK P. Stańczyk.

Rada w głosowaniu: 16-"za", 5-"przeciw", 0- wstrzm. się " , 5 osób nie brało udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1094/13** w sprawie skargi na Prezydenta Miasta Krakowa.

**Ad. 21.**

Projekt Komisji Rewizyjnej - **druk nr 1245** - w imieniu projektodawców referował Radny A. Migdał.

Rada w głosowaniu: 29-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1095/13** w sprawie skargi na Prezydenta Miasta Krakowa.

#### **Ad. 22.**

Projekt Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowa - **druk nr 1246** - w imieniu projektodawców referował Radny J. Friediger.

Głos zabrali następujący Radni: M. Gilarski, G. Stawowy oraz Pani Aleksandra Niżankowska /Prezes Uzdrowiska Kraków-Swoszowice/.

Rada w głosowaniu: 31-"za", 0-"przeciw", 1- wstrzm. się " - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1096/13** w sprawie przystąpienia Gminy Miejskiej Kraków do Gmin Uzdrowiskowych RP.

#### **Ad. 23.**

Projekt Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa - **druk nr 1247** - referował Radny B. Kośmider.

Rada w głosowaniu: 30-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1097/13** w sprawie składu Komisji Nagród Miasta Krakowa.

#### **Ad. 24.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1256** - w imieniu projektodawcy referował Sekretarz MK P. Stańczyk.

Rada w głosowaniu: 32-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1098/13** w sprawie wyrażenia zgody 3 Regionalnej Bazy Logistycznej z siedzibą w Krakowie, ul. Montelupich 3, na nieodpłatne umieszczenie herbu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa na odznace pamiątkowej 3 Regionalnej Bazy Logistycznej, w tym na dokumentach związanych z odznaką.

#### **Ad. 25.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1257** - w imieniu projektodawcy referował Sekretarz MK P. Stańczyk.

Rada w głosowaniu: 32-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1099/13** w sprawie wyrażenia zgody Polskiemu Towarzystwu Kryminalistycznemu z siedzibą w Warszawie, ul. Zgoda 11/300, na nieodpłatne umieszczenie herbu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa na medalu okolicznościowym oraz materiałach informacyjnych związanych z obchodami jubileuszu 40-lecia działalności Towarzystwa (plakaty, banery, program konferencji).

#### **Ad. 26.**

Projekt Komisji Głównej - **druk nr 1268** - referował Radny B. Kośmider.

Rada w głosowaniu: 37-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - **podjęła**

uchwałę **Nr LXXIV/1101/13** w sprawie objęcia przez Radę Miasta Krakowa honorowego patronatu nad jubileuszem 20-lecia działalności Stowarzyszenia Wychowanków Szkół Zakonu Pijarów im. ks. Stanisława Konarskiego.



### **Ad. 27.**

Projekt Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa - **druk nr 1271** - referował Radny B. Kośmider.

Głos zabrali następujący Radni: A. Migdał, T. Maliszewska, M. Szymański, M. Patena, S. Zięba, T. Urynowicz oraz Dyrektor Wydziału Geodezji M. Kolińska.

Rada w głosowaniu wniosku formalnego Radnego B. Kośmidera o przerwanie dyskusji: 19-"za", 5-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 4 osoby nie brały udziału w głosowaniu - **podjęła**

Rada w głosowaniu: 29 -"za", 0-"przeciw", 2- wstrzm. się ", 2 osoby nie brały udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę Nr **LXXIV/1102/13** w sprawie nazw ulic.

### **Ad. 28.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1264** - Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801, 854, 900, 921 i 926 – zadania priorytetowe dzielnic) – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1264 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.05.2013 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 29.05.2013 r. do godz. 15.00

### **Ad. 29.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1266** - Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia w planie dochodów i wydatków w dziale 926 oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 801, 854 i 900) – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1266 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.05.2013 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 29.05.2013 r. do godz. 15.00

### **Ad. 30.**

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 1258** - Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, położonej w Krakowie przy ul. Monte Cassino – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1258 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.05.2013 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 29.05.2013 r. do godz. 15.00

**Ad. 31.**

**Oświadczenia i komunikaty.**

Głos zabrali następujący Radni: A. Migdał, M. Gilarski, B. Smok, S. Pietrzyk.

**Ad. 32.**

**Zamknięcie sesji.**

\*\*\*\*\*

O godz. 14.45. prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk – wobec wyczerpania porządku obrad – zamknął obrady **LXXIV** zwyczajnej sesji Rady Miasta Krakowa w kadencji VI /2010-2014/.

\*\*\*\*\*

Dokładny zapis przebiegu obrad znajduje się w stenogramie LXXIV sesji.

Przewodniczący Rady

**Bogusław KOŚMIDER**

Wiceprzewodniczący Rady

**Sławomir PIETRZYK**

Załącznik

Strona 36 stenogramu LXXVI sesji RMK do punktu Nr 1241

Protokół sporządziła:

**Joanna Górka**

Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem uchwały?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy wszyscy Państwo wzięli udział w głosowaniu? Dziękuję, zamykam głosowanie, proszę o wynik.

36 za,

0 przeciw,

0 wstrzymujących się,

0 nie biorących udziału w głosowaniu. Zatem stwierdzam, że uchwała została podjęta. Kolejna uchwała w trybie dwóch czytań:

**WYRAŻENIE ZGODY NA SPRZEDAŻ W DRODZE PRZETARGU USTNEGO NIEOGRANICZONEGO NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ STANOWIĄCEJ WŁASNOŚĆ GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW, ZABUDOWANEJ BUDYNKAMI UŻYTKOWYMI PO BYŁYM MOTELU KRAK, POŁOŻONEJ W KRAKOWIE PRZY ULICY RADZIKOWSKIEGO NR 99.**

Projekt prezydenta Miasta Krakowa, druk nr 1241, II czytanie, referuje Pani Dyrektor Marta Witkowicz.

**Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta – p. M. Witkowicz**

Szanowni Państwo!

Do projektu uchwały nie wpłynęły poprawki ani też autopoprawki i była ona przedmiotem opinii komisji merytorycznej, Mienia i Przedsiębiorczości w dniu wczorajszym, opinia jest pozytywna. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. S. Pietrzyk**

Tak, była duża dyskusja nad tym projektem, jestem członkiem Komisji Mienia więc od razu odpowiadam, że głosowanie było 6 za, 2 wstrzymujące się, 0 przeciw. Dyskusja była bardzo obfita, uzyskaliśmy obszernie wyjaśnienia od Pani Dyrektor Witkowicz dotyczące sprzedaży tej działki, można powiedzieć, że Komisja podjęła z całą świadomością tą decyzję. Proszę uprzejmie, czy ktoś z Państwa, nie ma autopoprawek ani poprawek, stwierdzam odbycie II czytania, przystępujemy do głosowania nad projektem tej uchwały.

Kto z Państwa Radnych jest za przyjęciem uchwały według druku Nr 1241?

Kto jest przeciw?

Kto się wstrzymał?

Czy wszyscy Państwo wzięli udział w głosowaniu? Dziękuję, zamykam głosowanie, proszę o wynik.

22 za,

3 przeciw,

10 wstrzymujących się. Stwierdzam, że uchwała została podjęta. Proszę o wydruk. Nie ma to znaczenia większego, w protokole będzie to ujęte Panie Radny. Dziękuję, przechodzimy do kolejnej sprawy:

**WYRAŻENIE ZGODY NA Odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego nr 44 położonego w budynku nr 31 na os. Teatralnym w Krakowie.**